



ACCESS CONTROL
SYSTEM

VOYAGER

ACCESS CONTROL SYSTEM



VOYAGER

ACCESS CONTROL SYSTEMS

Todos os dias interagimos com computadores e dispositivos não apenas nas nossas secretárias, mas numa variedade de contextos diferentes ao redor do mundo.

Na ponta dos nossos dedos, também podemos controlar como abrir portas.

A app JNF VOYAGER transforma o smartphone na sua chave de entrada. Seguro e fácil de instalar, o controlo de acessos VOYAGER fornece uma solução totalmente sem fios em rede com soluções diferentes para cada aplicação em arrendamentos, hotéis e até mesmo casas privadas.

Bem-vindo ao VOYAGER !

Everyday we interact with computers and devices not just at our desks but in a variety of different contexts around the world.

At the tip of our fingertips we can also control how to open doors.

The JNF VOYAGER app turns your smartphone into your key. Secure and easy to install, the VOYAGER electronic lock provides a totally wire-free networked locking solution with a lot of different solutions for every application in rental houses, hotels and even private houses.

Welcome to VOYAGER !

Todos los días interactuamos con computadoras y dispositivos no solo en nuestros escritorios, sino en una variedad de contextos diferentes en todo el mundo.

Con la punta de nuestros dedos también podemos controlar cómo abrir puertas.

La aplicación JNF VOYAGER convierte tu o smartphone en tu llave de entrada. Seguro y fácil de instalar, la cerradura electrónica VOYAGER proporciona una solución totalmente sin cables con soluciones diferentes para cada aplicación en casas de alquiler, hoteles y incluso casas privadas.

Bienvenido a VOYAGER !

VOYAGER

INFORMAÇÃO / TECHNICAL INFORMATION / INFORMACIÓN


Bluetooth (OFFLINE)

- Abrir porta distância máxima 10mt
- Partilhar códigos aleatórios temporários ou permanentes
- Tutorial para fácil configuração
- Gerir fechaduras diferentes
- Estado da bateria
- Registo de abertura

WIFI (ONLINE) - COM GATEWAY

- Abrir porta desde qualquer lugar
- Partilhar códigos específicos temporários ou permanentes
- Tutorial para fácil configuração
- Gerir fechaduras diferentes
- Estado da bateria
- Gestão completa do registo
- Definir horários de acesso e monitorizar a utilização

Bluetooth (OFFLINE)

- Open door maximum distance 10mt
- Share temporary or permanent random codes
- Easy configuration tutorial
- Manage different locks
- Battery status
- Opening register

WIFI (ONLINE) - WITH GATEWAY

- Open door from any place
- Share temporary or permanent specific codes
- Easy configuration tutorial
- Manage different locks
- Battery status
- Full register management
- Set access schedules and monitor usage

Bluetooth (OFFLINE)

- Apertura de puerta distancia máxima 10mt
- Compartir códigos aleatorios temporales o permanentes
- Tutorial de configuración fácil
- Gestionar diferentes cerraduras
- Estado de la batería
- Registros de apertura

WIFI (ONLINE) - CON GATEWAY

- Apertura de puerta desde cualquier lugar
- Compartir códigos específicos temporales o permanentes
- Tutorial de configuración fácil
- Gestionar diferentes cerraduras
- Estado de la batería
- Gestión completa del registro
- Establecer horarios de acceso y supervisar el uso


IMPRESSÃO DIGITAL

FINGERPRINT / IMPRESIÓN DIGITAL

Com a tecnologia biométrica de impressão digital integrada o Controlo de Acessos é simples, prático e seguro para abrir a porta. Podem ser registados 99 utilizadores por fechadura. Configuração diretamente no dispositivo.

With the integrated biometric fingerprint Access Control technology is simple, convenient and secure to open the door. Can be registered 99 users per lock. Configuration directly in the device.

Con la tecnología biométrica de huellas integrada el control de accesos es simple, conveniente y seguro para abrir la puerta. Se pueden registrar 99 usuarios por cerradura. Configuración directamente en el dispositivo.


CARTÃO MIFARE

MIFARE CARD / TARJETA MIFARE

Com a tecnologia proximidade RFID Mifare a porta pode ser aberta sem contacto. Pode ser usado com cartões, pulseira, etiqueta de chave ou autocolantes. Podem ser registados 250 cartões por fechadura

With proximity RFID Mifare technology the door can be opened contactless. Can be used with cards, bracelet, key tag or stickers. Can be registered 250 cards per lock.

Con la tecnología de proximidad RFID mifare la puerta se puede abrir sin contacto. Se puede utilizar con tarjetas, pulsera, etiqueta de llave o pegatinas. Se pueden registrar 250 tarjetas por cerradura

MIFARE 13.56Mhz

MIFARE 13.56Mhz

MIFARE 13,56 Mhz


TECLADO NUMÉRICO

NUMBER KEYPAD / TECLADO NUMERICO

O teclado é muito útil para todas as funções de configuração e programação, bem como para a função de abertura de porta.

The keypad is very useful for all the setup and programming functions, as well as opening function.

El teclado es muy útil para todas las funciones de configuración y programación, así como para la función de apertura de puerta.

A Voyager permite partilhar com outros utilizadores, palavras passe numéricas que podem ser temporais ou permanentes.

Voyager allows to share with other users, number passwords that can be limited on time or permanent.

Voyager permite compartir con otros usuarios, contraseñas numéricas que pueden ser limitadas a tiempo o permanentes

Podem ser registadas 50 palavras passe por fechadura.

Can be registered 50 passwords per lock.

Se pueden registrar 50 contraseñas por cerradura

CERTIFICAÇÕES E DADOS TÉCNICOS / CERTIFICATIONS & TECHNICAL DATA / CERTIFICACIONES Y DATOS TECNICOS



VOYAGER

COMUNICAÇÃO VIA BLUETOOTH / BLUETOOTH APP

BLUETOOTH
OFFLINE APP



Todas as funções estão disponíveis na proximidade da fechadura.

All functions are available in the vicinity of the lock.

Todas las funciones están disponibles en las proximidades de la cerradura.



JNF BLE



Play Store



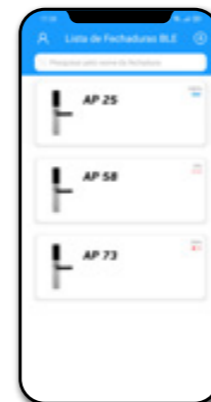
Apple Store



MÁX. 10MT



Manual de instalação mobile /
Mobile installation manual /
Manual de instalación mobile



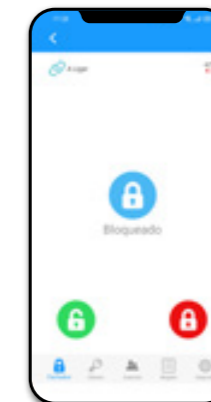
01_GERIR FECHADURAS DIFERENTES

MANAGE DIFFERENT LOCKS /
GESTIONAR DIFERENTES CERRADURAS

Neste menu pode gerir as fechaduras atribuídas aos diferentes apartamentos.

In this menu you can manage the locks assigned to the different apartments.

En este menú puede gestionar las cerraduras asignadas a los diferentes apartamentos.



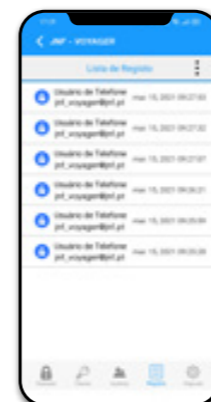
02_ABRIR PORTAS

OPENING DOORS / ABRIR PUERTAS

Neste menu consegue controlar a abertura de portas e o estado de baterias.

In this menu you can manage the opening of the door locks and the battery status.

En este menú puede gestionar la apertura de las cerraduras de puerta y controlar las baterías.



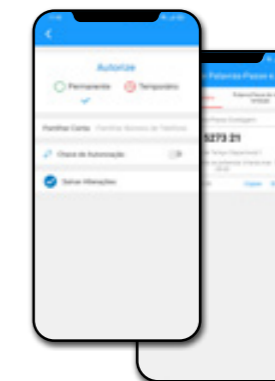
03_REGISTO DE USUÁRIOS

USER REGISTRATION / REGISTRO DE USUARIO

Neste menu pode consultar os registos todos efectuados nas fechaduras seleccionadas.

In this menu you can check the records made in the selected locks.

En este menú puede consultar los registros realizados en las cerraduras seleccionadas.



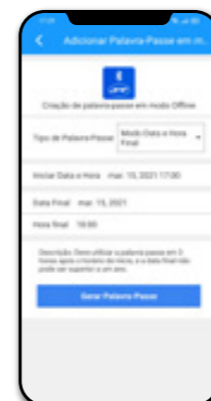
04_PARTILHAR CÓDIGOS

SHARE CODES / COMPARTIR CÓDIGOS

Neste menu pode gerar e partilhar códigos temporários ou permanentes.

In this menu you can generate and share temporary or permanent codes.

En este menú puede generar y compartir códigos temporales o permanentes.



05_PALAVRA-PASSE OFFLINE

OFFLINE PASSWORD / CONTRASEÑA OFFLINE

Neste menu pode criar uma palavra-passe mesmo quando não está próximo da fechadura.

In this menu you can create a password even when you are not nearby the lock.

En este menú puede crear una contraseña mesmo cuando no esta cerca de la cerradura.



06_CONFIGURAÇÃO

SETTINGS / CONFIGURACIÓN

Neste menu pode configurar todas as funções disponíveis na fechadura.

In this menu you can configure all the functions available in the lock.

En este menú puede configurar todas las funciones disponibles en la cerradura.

CONTROLE A SUA PORTA A PARTIR DOS SEU SMARTPHONE
CONTROL YOUR DOOR FROM YOUR SMARTPHONE / CONTROLAR SU PUERTA DESDE SU SMARTPHONE

VOYAGER

COMUNICAÇÃO VIA WI-FI / WI-FI APP

WI-FI / BLUETOOTH
ONLINE APP



Todas as funções estão disponíveis em qualquer lugar, mesmo quando o usuário não está perto da fechadura.

All functions are available anywhere, even if you are not near the door lock.

Todas las funciones están disponibles en cualquier lugar, incluso si no está cerca de la cerradura de la puerta.



MÁX. 10MT



JNF Wi-Fi



Play Store



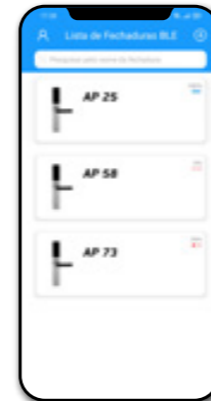
Apple Store



SERVIDOR CERTIFICADO ALOJADO NA EUROPA
CERTIFIED SERVER IN EUROPE
SERVIDOR CERTIFICADO ALOJADO EN EUROPA



Manual de instalação mobile /
Mobile installation manual /
Manual de instalación mobile

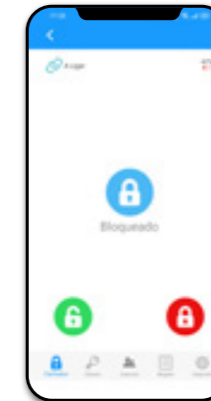


01_GERIR FECHADURAS DIFERENTES MANAGE DIFFERENT LOCKS / GESTIONAR DIFERENTES CERRADURAS

Neste menu pode gerir as fechaduras atribuídas aos diferentes apartamentos.

In this menu you can manage the locks assigned to the different apartments.

En este menú puede gestionar las cerraduras asignadas a los diferentes apartamentos.

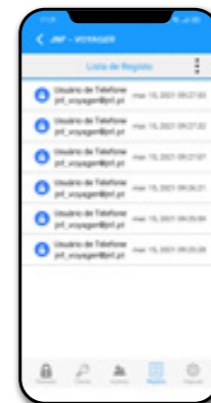


02_ABRIR PORTAS OPENING DOORS / ABRIR PUERTAS

Neste menu consegue controlar a abertura de portas e o estado de baterias.

In this menu you can manage the opening of the door locks and the battery status.

En este menú puede gestionar la apertura de las cerraduras de puerta y controlar las baterías.

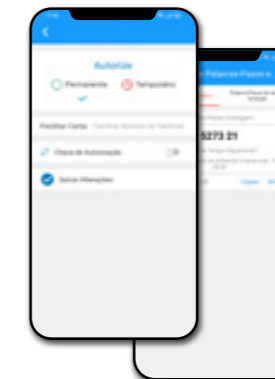


03_REGISTO DE USUÁRIOS USER REGISTRATION / REGISTRO DE USUARIO

Neste menu pode consultar os registos todos efectuados nas fechaduras seleccionadas.

In this menu you can check the records made in the selected locks.

En este menú puede consultar los registros realizados en las cerraduras seleccionadas.

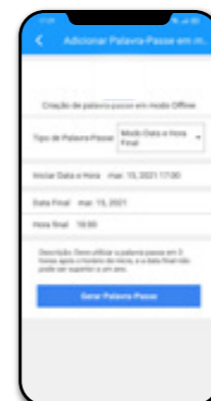


04_PARTILHAR CÓDIGOS SHARE CODES / COMPARTIR CÓDIGOS

Neste menu pode gerar e partilhar códigos temporários ou permanentes.

In this menu you can generate and share temporary or permanent codes.

En este menú puede generar y compartir códigos temporales o permanentes.



05_PALAVRA-PASSE OFFLINE OFFLINE PASSWORD / CONTRASEÑA OFFLINE

Neste menu pode criar uma palavra-passe mesmo quando não está próximo da fechadura.

In this menu you can create a password even when you are not nearby the lock.

En este menú puede crear una contraseña mesmo cuando no esta cerca de la cerradura.



06_CONFIGURAÇÃO SETTINGS / CONFIGURACIÓN

Neste menu pode configurar todas as funções disponíveis na fechadura.

In this menu you can configure all the functions available in the lock.

En este menú puede configurar todas las funciones disponibles en la cerradura.

CONTROLE A SUA PORTA EM QUALQUER LUGAR DO MUNDO
CONTROL YOUR DOOR ANYWHERE IN THE WORLD / CONTROLAR SU PUERTA EN CUALQUIER LUGAR DEL MUNDO

VOYAGER

ACCESS CONTROL SYSTEMS



VOYAGER é uma fechadura eletrónica de controlo de acessos com Bluetooth e Wi-Fi.

O espectro digital abrange não só a tecnologia MIFARE, mas também um leitor de impressão digital, o teclado numérico e aplicação para smartphone (Bluetooth e Wi-Fi).

É projetada para ser facilmente instalada em todas as portas standard e para trabalhar com fechaduras europeias.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- Tecnologia Bluetooth 4.0
- Tecnologia Mifare 13.56MHZ (máx. 250)
- Teclado numérico com 12 caracteres (máx. 50)
- Leitor de impressão digital (máx. 99)
- Luz LED com indicação de estado
- Sons para auxílio na instalação
- Entrada micro USB para alimentação externa (no caso de falha de baterias)
- Disponível em 5 acabamentos, standard satinado, PVD (preto, dourado, cobre e chocolate) e MicroSAFE a solução antimicrobiana da JNF
- Possibilidade de escolher diferentes modelos de puxador da gama JNF (puxador fica livre do lado exterior, sendo activado após autenticação)
- Possibilidade de passar para modo de fechadura de passagem
- Possível instalar em portas com fechaduras existentes. Compatível com fechaduras DIN
- Compatível com cilindros de perfil europeu
- Quadra: 8x8mm
- Função de privacidade através de botão no interior (opcional)
- Possibilidade de abertura com chave mecânica em caso de emergência (recomendado)
- Monitoriza estado da fechadura (opcional com fechadura de switch no trinco IN.20.601).
- Corpo exterior em aço inoxidável EN 1.4301
- Rotação do puxador: 45°
- Compatível com portas de 35mm a 60mm de espessura.
- Distância entre o puxador e cilindro: 70 mm a 102 mm.

DADOS TÉCNICOS:

- 3 pilhas alcalinas LR03-1,5V AAA (Opcional 3 baterias de lítio FR03-AAA 1,5V)
- Consumo de estático: 12uA
- Consumo dinâmico: 300mA
- Número de ciclos: de 40.000 a 70.000, com 1 conjunto de baterias (variável conforme condições ambientais)
- Aviso bateria baixa: 200 ciclos, após a primeira advertência
- Temperatura: -15°/55°C
- Humidade: 20-80%

VOYAGER is an electronic access control lock with Bluetooth and Wi-Fi.

It's digital spectrum covers not only MIFARE technology but also digital fingerprint reader, number keypad and mobile app (Bluetooth and Wi-Fi).

It's designed to be easy installed on all standard doors and to work with European mortise locks.

MAIN FEATURES

- Bluetooth 4.0 technology
- Mifare 13.56MHZ technology (max. 250)
- Number keypad with 12 characters (max. 50)
- Fingerprint reader (max. 99)
- LED light with status indication
- Sounds for installation assistance
- Micro USB input for external power (in case of battery failure)
- Possibility to choose different models of handle from the JNF range (handle is free on the outside, being activated only after authentication)
- Possibility to activate to passage mode
- Possible to install on doors with existing locks
- Compatible with DIN locks
- Compatible with European profile cylinders
- Spindle: 8x8mm.
- Privacy button function inside (optional)
- Possibility of opening with mechanical key for emergency (recommended)
- Monitors the lock status (optional with switch lock on the latch IN.20.601).
- Exterior body, stainless steel EN 1.4301
- Handle rotation: 45°
- Compatible with doors from 35mm to 60mm thick.
- Distance between handle and cylinder: 70 mm to 102mm.

TECHNICAL DATA:

- 3 alkaline batteries LR03-1,5V AAA (Optional 3 lithium batteries FR03 - AAA 1.5V)
- Static consumption: 12uA
- Dynamic Consumption: 300mA
- Number of cycles: from 40,000 to 70,000, with 1 set of batteries (variable according to environmental conditions)
- Low battery warning: 200 cycles, after the first warning
- Temperature: -15°/55°C
- Humidity: 20-80%

VOYAGER cerradura de control de acceso electrónico con Bluetooth y wifi

Su espectro digital cubre no sólo la tecnología MIFARE, sino también el lector huellas digitales, el teclado numerico y la aplicación móvil (Bluetooth y Wi-Fi).

Está diseñado para ser fácil de instalar en todas las puertas estándar y para trabajar con cerraduras europeas.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Tecnologia Bluetooth 4.0
- Tecnología Mifare 13,56 MHZ (máx. 250)
- Teclado numérico con 12 caracteres (máx. 50)
- Lector de huellas digitales (máx. 99)
- Luz LED con indicación de estado
- Sonidos para la asistencia de instalación
- Entrada micro USB para alimentación externa (en caso de fallo de la batería)
- Disponible em 5 acabamentos, satinado estándar, PVD (preto, dourado, cobre y chocolate) e MicroSAFE la solución microbiana de JNF
- Posibilidad de elegir diferentes modelos de manilla de la gama JNF (la manilla esta libre en el exterior, que se activa sólo después de la autentificación)
- Posibilidad de activarse modo de paso.
- Posibilidad de instalar en puertas con cerraduras existentes. Compatible con cerraduras DIN
- Compatible con cilindros de perfil europeos
- Cuadrado: 8x8mm
- Función del botón de privacidad en el interior (opcional)
- Posibilidad de apertura con llave mecánica para emergencia (recomendado).
- Supervisa el estado de bloqueo (opcional concerradura con contacto en el pestillo IN.20.601).
- Cuerpo exterior, acero inoxidable EN 1.4301
- Rotación de la manilla: 45°
- Compatible con puertas de 35mm a 60mm de espesor
- Distancia entre manilla y cilindro: 70mm a 102mm

DATOS TÉCNICOS:

- 3 baterías alcalinas LR03 - 1.5V AAA (Opcional 3 baterías de litio FR03 - AAA 1.5V)
- Consumo estático: 12uA
- Consumo dinámico: 300mA
- Número de ciclos: de 40.000 a 70.000, con 1 juego de baterías (Variable según condiciones ambientales)
- Advertencia de batería baja: 200 ciclos, después de la primera advertencia
- Temperatura: -15°/55°C
- Humedad 20-80%

VOYAGER

ACABAMENTOS / FINISHES / ACABADOS



IN.27.400 SATINADO / SATIN



IN.27.400.TB PVD TITANIUM BLACK



IN.27.400.TCH PVD TITANIUM CHOCOLATE



IN.27.400.TCO PVD TITANIUM COPPER



IN.27.400.TG PVD TITANIUM GOLD



IN.27.400.TMS PVD TITANIUM MICROSAFE*

ANTIMICROBIAL



(* Este tipo de acabamento tem uma camada protectora antimicrobial. (*This type of finish has an antimicrobial protective layer. (* Este tipo de acabado tiene una capa protectora antimicrobiana.

Num planeta constantemente exposto a agressões ambientais, na JNF trabalhamos diariamente no sentido de diminuir a "pegada ecológica" dos nossos processos e produtos. Para além da utilização do aço inoxidável, também utilizamos acabamentos especiais não galvânicos e não poluentes, como é o caso do acabamento em titânio e do acabamento MICROSAFE™ conseguido através da tecnologia PVD (Physical Vapor Deposition).

On a planet constantly exposed to environmental aggressions, at JNF we work daily to reduce the "ecological footprint" of our processes and products. In addition to the use of stainless steel, we also use special non-galvanic and non-polluting finishes, such as the titanium and MICROSAFE™ finish achieved through PVD (Physical Vapor Deposition) technology.

En un planeta constantemente expuesto a las agresiones ambientales, en JNF trabajamos diario para reducir la "huella ecológica" de nuestros procesos y productos. Además del uso de acero inoxidable, también utilizamos acabados especiales no galvánicos y no contaminantes, como el acabado de titanio e MICROSAFE™ logrado a través de la tecnología PVD (Physical Vapor Deposition).



Exemplo / Example / Ejemplo
 IN.27.400.A.TG
 IN.00.452.N.TG
 IN.20.601.R

Disponível em acabamentos PVD TITANIUM em preto, dourado, chocolate, cobre e microsafe. Available in TITANIUM PVD finishes in black, gold, chocolate, copper and microsafe. Disponible en acabados TITANIUM PVD en negro, dorado, chocolate, cobre y microsafe.

VOYAGER

VERSÃO STANDARD / STANDARD VERSION / VERSIÓN ESTÁNDAR



IN.27.400.E (STANDARD)

Kit completo de fechadura de controlo de acessos VOYAGER.

Placa cega em ambos os lados. Puxador IN.00.028.SR. Fechadura de embutir IN.20.601.R, com função antipânico e anti cartão. Certificação CE, corta-fogo/fumo (EN12209/EN179). Switch de ligação ao controlo de acessos que monitoriza o fecho pelo interior. Cilindro europeu IN.19.S05.35.35 (fica oculto, podendo ser acedido em caso de emergência).

Coberturas em aço inoxidável AISI 304 disponíveis em 5 acabamentos, satinado (standard), PVD Titanium (preto, dourado, cobre e chocolate) e Microsafe a solução antimicrobiana JNF.

Complete set of access control lock VOYAGER.

Blind plate on both sides. Handle IN.00.028.SR IN.20.601.R mortice lock, with anti-panic and anti-card function. CE Certification, Fireproof / Smoke - (EN 12209/EN 179). Connection switch to the access control that monitors the dead bolt from the inside. European profile cylinder IN.19.S05.35.35 (hidden and accessible in case of emergency).

Covers in stainless steel AISI 304 available in 5 finishes, satin (standard), PVD titanium (black, gold, copper and chocolate) and Microsafe the antimicrobial JNF solution.

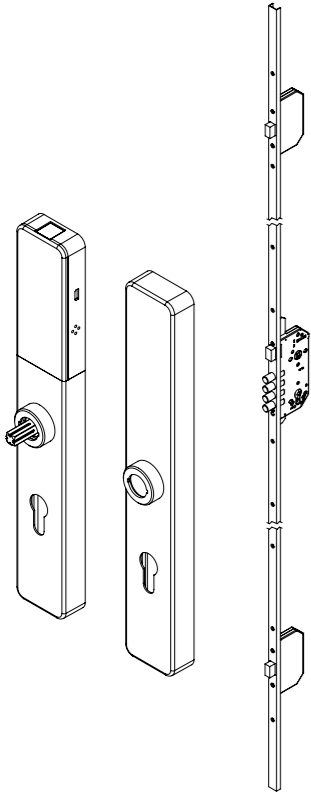
Kit completo de cerradura de control de acceso VOYAGER.

Placa ciega em ambos lados. Manilla IN.00.028.SR. Cerradura IN.20.601.R, con función anti-pánico y anti-tarjeta. Certificación CE, fuego/humo (EN 12209/EN 179). Interruptor de conexión al control de acceso que supervisa lo bloqueo desde el interior. Cilindro europeo IN.19.S05.35.35 (está oculto y se puede acceder en caso de emergencia).

Cubiertas en acero inoxidable AISI 304 disponibles en 5 acabados, satinado (estándar), titanio PVD (negro, oro, cobre y chocolate) y Microsafe la solución antimicrobiana JNF.

VOYAGER

KITS



IN.27.400.S (SEGURANÇA)

Kit de fechadura de controlo de acessos VOYAGER de segurança.

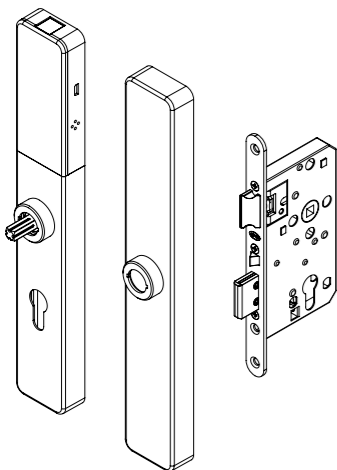
Placa com entrada para cilindro europeu em ambos os lados. Fechadura de segurança magnética IN.20.002, com função de fecho automático (3 pontos de fecho automáticos).

Possibilidade de escolher vários modelos de puxadores JNF (não incluídos). Possibilidade de escolher vários modelos de cilindros europeus JNF, incluído a opção de botão de privacidade pelo interior (não incluídos).

Coberturas em aço inoxidável AISI 304 disponíveis em 5 acabamentos, satinado (standard), PVD Titanium (preto, dourado, cobre e chocolate) e Microsafe a solução antimicrobiana JNF.

VOYAGER security access control lock set. Plate with European cylinder hole on both sides. Magnetic safety mortice lock IN.20.002, with automatic closing function (3 automatic closing points). Possibility to choose multiple models of JNF handles (not included). Possibility to choose several models of European JNF cylinders, including the privacy button option by the interior (not included). Covers in stainless steel AISI 304 available in 5 finishes, satin (standard), PVD titanium (black, gold, copper and chocolate) and Microsafe the antimicrobial JNF solution.

Kit de cerradura de control de acceso de seguridad VOYAGER. Placa con entrada de cilindro europeo a ambos lados. Cerradura de seguridad magnética IN.20.002, con función de cierre automático (3 puntos de cierre automático). Posibilidad de elegir varios modelos de manillas JNF (no incluidas). Posibilidad de elegir varios modelos de cilindros JNF europeos, incluyendo la opción de botón de privacidad por el interior (no incluido). Cubiertas en acero inoxidable AISI 304 disponibles en 5 acabados, satinado (estándar), titanio PVD (negro, oro, cobre y chocolate) y Microsafe la solución antimicrobiana JNF.



IN.27.400.F (ANTI-PÂNICO / AUTOMÁTICA)

Kit de fechadura de controlo de acessos VOYAGER de segurança.

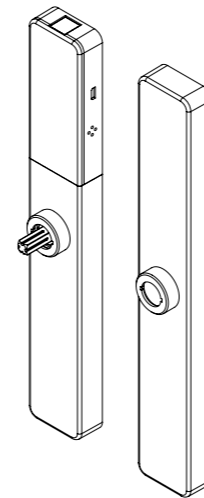
Placa com entrada para cilindro europeu pelo lado exterior e cega pelo interior. Fechadura de segurança IN.20.789, com função de fecho automático e anti pânico.

Possibilidade de escolher vários modelos de puxadores JNF (não incluídos). Possibilidade de escolher vários modelos de meio cilindro europeu JNF. (não incluídos)

Coberturas em aço inoxidável AISI 304 disponíveis em 5 acabamentos, satinado (standard), PVD Titanium (preto, dourado, cobre e chocolate) e Microsafe a solução antimicrobiana JNF.

VOYAGER security access control lock set. Plate with European cylinder hole on the outside and blind on the inside. Safety mortice lock IN.20.789, with automatic closing and panic function. Possibility to choose multiple models of JNF handles (not included). Possibility to choose several models of European JNF half cylinders (not included). Covers in stainless steel AISI 304 available in 5 finishes, satin (standard), PVD titanium (black, gold, copper and chocolate) and Microsafe the antimicrobial JNF solution.

Kit de cerradura de control de acceso de seguridad voyager. Placa con entrada de cilindro europeo para exterior y ciega para interior. Cerradura de seguridad IN.20.789, con función de cierre automático y anti pánico. Posibilidad de elegir varios modelos de manillas JNF (no incluidas) Posibilidad de elegir varios modelos de medios cilindros europeos JNF (no incluido). Cubiertas en acero inoxidable AISI 304 disponibles en 5 acabados, satinado (estándar), titanio PVD (negro, oro, cobre y chocolate) y Microsafe la solución antimicrobiana JNF.

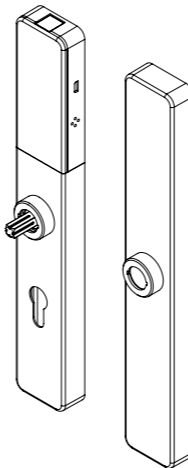


IN.27.400.A

Kit de controlo de acessos VOYAGER. Placa cega em ambos os lados. Possibilidade de escolher vários modelos de fechaduras JNF (não incluída) – IN.20.601.R (recomendada). Possibilidade de escolher vários modelos de puxadores JNF (não incluídos). Possibilidade de escolher vários modelos de cilindro europeu JNF (não incluído) – (recomendada a instalação, fica oculto, podendo ser acedido em caso de emergência). Coberturas em aço inoxidável AISI 304 disponíveis em 5 acabamentos, satinado (standard), PVD Titanium (preto, dourado, cobre e chocolate) e Microsafe a solução antimicrobiana JNF.

VOYAGER access control set. Blind plate on both sides. Possibility to choose multiple models of JNF mortice locks (not included) – IN.20.601.R (recommended). Possibility to choose multiple models of JNF handles (not included). Possibility to choose several models of JNF European cylinders (not included) – (recommended the installation of mechanical cylinder, stays hidden and accessible in case of emergency). Covers in stainless steel AISI 304 available in 5 finishes, satin (standard), PVD titanium (black, gold, copper and chocolate) and Microsafe the antimicrobial JNF solution.

Kit de control de acceso VOYAGER. Placa ciega a ambos lados. Posibilidad de elegir varios modelos de cerraduras JNF (no incluida) – IN.20.601.R (recomendada). Posibilidad de elegir varios modelos de manillas JNF (no incluidas). Posibilidad de elegir varios modelos de cilindros europeos JNF (no incluido) – (instalación recomendada, se queda oculto y se puede acceder en caso de emergencia). Cubiertas en acero inoxidable AISI 304 disponibles en 5 acabados, satinado (estándar), titanio PVD (negro, oro, cobre y chocolate) y Microsafe la solución antimicrobiana JNF.

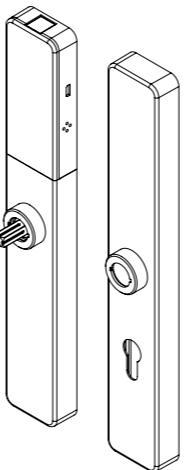


IN.27.400.B

Kit de controle de acessos VOYAGER. Placa com entrada para cilindro europeu em ambos os lados. Possibilidade de escolher vários modelos de fechaduras JNF (não incluída) – IN.20.601.R (recomendada). Possibilidade de escolher vários modelos de puxadores JNF (não incluídos). Possibilidade de escolher vários modelos de cilindro europeu JNF (não incluído) – (recomendada a instalação, fica oculto, podendo ser acedido em caso de emergência). Coberturas em aço inoxidável AISI 304 disponíveis em 5 acabamentos, satinado (standard), PVD Titanium (preto, dourado, cobre e chocolate) e Microsafe a solução antimicrobiana JNF.

VOYAGER access control set. Plate with European cylinder hole on both sides. Possibility to choose multiple models of JNF mortice locks (not included) – IN.20.601.R (recommended). Possibility to choose multiple models of JNF handles (not included). Possibility to choose several models of JNF European cylinders (not included) – (recommended the installation of mechanical cylinder, stays hidden and accessible in case of emergency). Covers in stainless steel AISI 304 available in 5 finishes, satin (standard), PVD titanium (black, gold, copper and chocolate) and Microsafe the antimicrobial JNF solution.

Kit de control de acceso VOYAGER. Placa con entrada de cilindro europeo a ambos lados. Posibilidad de elegir varios modelos de cerraduras JNF (no incluida) – IN.20.601.R (recomendada). Posibilidad de elegir varios modelos de manillas JNF (no incluidas) Posibilidad de elegir varios modelos de cilindros europeos JNF (no incluido) – (instalación recomendada, se queda oculto y se puede acceder en caso de emergencia). Cubiertas en acero inoxidable AISI 304 disponibles en 5 acabados, satinado (estándar), titanio PVD (negro, oro, cobre y chocolate) y Microsafe la solución antimicrobiana JNF.



IN.27.400.D

Kit de controle de acessos VOYAGER. Placa cega pelo exterior e com entrada para cilindro europeu do lado interior. Possibilidade de escolher vários modelos de fechaduras JNF (não incluída) – IN.20.601.R (recomendada). Possibilidade de escolher vários modelos de puxadores JNF (não incluídos). Possibilidade de escolher vários modelos de cilindros europeus JNF, incluído a opção de botão de privacidade pelo interior (não incluídos) (recomendada a instalação, fica oculto pelo exterior, podendo ser acedido em caso de emergência). Coberturas em aço inoxidável AISI 304 disponíveis em 5 acabamentos, satinado (standard), PVD Titanium (preto, dourado, cobre e chocolate) e Microsafe a solução antimicrobiana JNF.

VOYAGER access control set. Blind Plate for the outside and with European cylinder hole for the inside. Possibility to choose multiple models of JNF mortice locks (not included) – IN.20.601.R (recommended). Possibility to choose multiple models of JNF handles (not included) – Possibility to choose several models of European JNF cylinders, including the privacy button option by the interior (not included) – (recommended the installation of mechanical cylinder, outside stays hidden and accessible in case of emergency). Covers in stainless steel AISI 304 available in 5 finishes, satin (standard), PVD titanium (black, gold, copper and chocolate) and Microsafe the antimicrobial JNF solution.

Kit de control de acceso voyager. Placa ciega por el exterior con entrada de cilindro europeo por interior. Posibilidad de elegir varios modelos de cerraduras JNF (no incluida) – IN.20.601.R (recomendada). Posibilidad de elegir varios modelos de manillas JNF (no incluidas). Posibilidad de elegir varios modelos de cilindros JNF europeos, incluyendo la opción de botón de privacidad por el interior (no incluido) – (instalación recomendada, se queda oculto por exterior y se puede acceder en caso de emergencia). Cubiertas en acero inoxidable AISI 304 disponibles en 5 acabados, satinado (estándar), titanio PVD (negro, oro, cobre y chocolate) y Microsafe la solución antimicrobiana JNF.

VOYAGER

LEITOR DE PAREDE / WALL READER / LECTOR DE PARED



VOYAGER

LEITOR DE PAREDE / WALL READER / LECTOR DE PARED

IN.27.420

O leitor de parede VOYAGER é a solução ideal para onde é necessária interação com outros sistemas ou dispositivos elétricos, como portões de entrada, elevadores, garagens, barreiras, etc.

Este controlo de acessos de parede combina várias tecnologias de acesso, impressão digital, teclado numérico, leitor MIFARE e Bluetooth para a comunicação com telemóvel através das aplicações disponibilizadas pela JNF. Em combinação com o GATEWAY VOYAGER permite que seja operado ONLINE, remotamente em qualquer parte do mundo.

A alimentação é feita por uma fonte de 12V/DC, a saída de 12VdC pode ser temporizada, permitindo adicionalmente ligar um contacto (NC-COM-NO). Pode ser aplicado no interior e exterior (IP55), os parafusos de fixação ficam ocultos garantindo a segurança do sistema. Desenho compacto permite a instalação em espaços reduzidos. O anel de LED azul valida visualmente o acionamento do dispositivo.

The VOYAGER wall reader is an ideal solution for where interaction with other systems or electrical devices is required, such as entrance gates, elevators, garages, barriers, etc. This wall access control combines various access technologies, fingerprint, numeric keypad, MIFARE reader and Bluetooth for mobile phone communication through the apps provided by JNF. In combination with the VOYAGER GATEWAY allows it to be operated ONLINE, remotely anywhere in the world. Power is made by a 12V/DC source, the 12VdC output can be timed and additionally allowing to connect a contact (NC-COM-NO). Can be applied indoors and outdoors (IP55), the fixing screws are hidden ensuring the safety of the system. Compact design allows installation in small spaces. The blue LED ring validates the activation of the device.

El lector de pared VOYAGER es una solución ideal para donde se requiere interacción con otros sistemas o dispositivos eléctricos, como puertas de entrada, ascensores, garajes, barreras, etc. Este control de acceso de pared combina varias tecnologías de acceso, huella digital, teclado numérico, lector MIFARE y Bluetooth para la comunicación de teléfonos móviles a través de las aplicaciones proporcionadas por JNF. La combinación con el VOYAGER GATEWAY permite que sea operado ON-LINE, de forma remota en cualquier parte del mundo. La alimentación está hecha para una fuente 12V/DC, la salida de 12VdC se puede temporizar y además permite conectar un contacto (NC-COM-NO). Se puede aplicar en interiores y exteriores (IP55), los tornillos de fijación están ocultos garantizando la seguridad del sistema. El diseño compacto permite la instalación en espacios pequeños. El anillo LED azul valida la activación del dispositivo.



BLE APP



WI-FI APP



LIGAÇÕES

CONNECTIONS / CONEXIONES

Power IN	12v/DC
Power OUT	12v/DC
Temporizador Timer Temporizador	Sim (via app) Yes (by app) Si (por app)
Saída de contacto controlado Controlled contact output Salida de contacto controlada	NO-COM-NC



Bluetooth (OFFLINE)

- Abrir porta distância máxima 10mt
- Partilhar códigos aleatórios temporários ou permanentes
- Tutorial para fácil configuração
- Gerir dispositivos diferentes
- Estado da bateria
- Registo de abertura

WIFI (ONLINE) - COM GATEWAY

- Abrir porta desde qualquer lugar
- Partilhar códigos específicos temporários ou permanentes
- Tutorial para fácil configuração
- Gerir dispositivos diferentes
- Estado da bateria
- Gestão completa do registo
- Definir horários de acesso e monitorizar a utilização

IMPRESSÃO DIGITAL

FINGERPRINT / IMPRESIÓN DIGITAL

Com a tecnologia biométrica de impressão digital integrada o Controlo de Acessos é simples, prático e seguro para abrir a porta. Podem ser registados 99 utilizadores por leitor de parede. Configuração diretamente no dispositivo.



CARTÃO MIFARE

MIFARE CARD / TARJETA MIFARE

Com a tecnologia proximidade RFID Mifare a porta pode ser aberta sem contacto. Pode ser usado com cartões, pulseira, etiqueta de chave ou autocolantes. Podem ser registados 250 cartões por leitor de parede.

MIFARE 13.56Mhz



TECLADO NUMÉRICO

NUMBER KEYPAD / TECLADO NUMERICO

O teclado é muito útil para todas as funções de configuração e programação, bem como para a função de abertura de porta.

A Voyager permite partilhar com outros utilizadores, palavras passe numéricas que podem ser temporais ou permanentes.

Podem ser registadas 50 palavras passe por leitor de parede.



Bluetooth (OFFLINE)

- Open door maximum distance 10mt
- Share temporary or permanent random codes
- Easy configuration tutorial
- Manage different locks
- Battery status
- Opening register

WIFI (ONLINE) - WITH GATEWAY

- Open door from any place
- Share temporary or permanent specific codes
- Easy configuration tutorial
- Manage different locks
- Battery status
- Full register management
- Set access schedules and monitor usage

With the integrated biometric fingerprint Access Control technology is simple, convenient and secure to open the door. Can be registered 99 users per wall reader. Configuration directly in the device.

With proximity RFID Mifare technology the door can be opened contactless. Can be used with cards, bracelet, key tag or stickers. Can be registered 250 cards per wall reader.

MIFARE 13.56Mhz

Bluetooth (OFFLINE)

- Apertura de puerta distancia máxima 10mt
- Compartir códigos aleatorios temporales o permanentes
- Tutorial de configuración fácil
- Gestionar diferentes cerraduras
- Estado de la batería
- Registros de apertura

WIFI (ONLINE) - CON GATEWAY

- Apertura de puerta desde cualquier lugar
- Compartir códigos específicos temporales o permanentes
- Tutorial de configuración fácil
- Gestionar diferentes cerraduras
- Estado de la batería
- Gestión completa del registro
- Establecer horarios de acceso y supervisar el uso

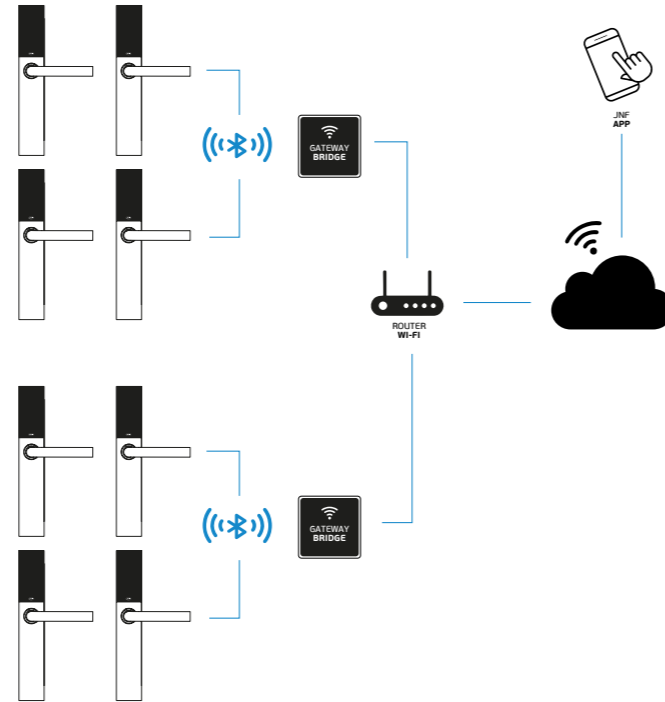
Con la tecnología biométrica de huellas integrada el control de accesos es simple, conveniente y seguro para abrir la puerta. Se pueden registrar 99 usuarios por lector de pared. Configuración directamente en el dispositivo.

Con la tecnología de proximidad RFID mifare la puerta se puede abrir sin contacto. Se puede utilizar con tarjetas, pulsera, etiqueta de llave o pegatinas. Se pueden registrar 250 tarjetas por lector de pared.

MIFARE 13,56 Mhz

VOYAGER

GATEWAY



IN.27.422

O gateway VOYAGER permite transformar rapidamente os controlos de acesso Bluetooth em dispositivos online, aumentando gestão e controlo dos dispositivos, acessível em qualquer parte do mundo.

A distância e presença deixam de ser um problema, mesmo quando é necessário fazer a gestão de vários locais com o sistema VOYAGER. O acesso é feito remotamente usando ligações Bluetooth, wi-fi, CLOUD e o telemóvel do proprietário.

A segurança na CLOUD é garantida pelo alojamento da informação num servidor na Alemanha, certificado.

Configuração Plug & Play através do telemóvel com aplicação JNF wifi, disponível na Apple Store ou Play Store.

The VOYAGER gateway lets you quickly transform Bluetooth access controls into online devices, increasing device management and control, accessible anywhere in the world.

Distance and presence are no longer a problem, even when it is necessary to manage multiple locations with the VOYAGER system. Access is done remotely using Bluetooth, wi-fi, CLOUD and the owner's mobile phone.

Cloud security is guaranteed by hosting information on a certified server in Germany.

Plug & Play configuration via mobile phone with JNF wifi app, available in Apple Store or Play Store.

Lo GATEWAY VOYAGER permite transformar rápidamente los controles de acceso Bluetooth en dispositivos ON-LINE, aumentando la gestión y el control de dispositivos, accesibles en cualquier parte del mundo.

La distancia y la presencia ya no son un problema, incluso cuando es necesario gestionar múltiples ubicaciones con el sistema VOYAGER. El acceso se realiza de forma remota mediante Bluetooth, wi-fi, CLOUD y el teléfono móvil del propietario.

La seguridad en la CLOUD está garantizada mediante el alojamiento de información en un servidor certificado en Alemania.

Configuración Plug & Play eres hecha a través del teléfono móvil con la aplicación wifi JNF, disponible en Apple Store o Play Store.

Alcance BLUETOOTH	10 metros	Range BLUETOOTH	10 meters	Alcance BLUETOOTH	10 metros
WI-FI	2,4G	WI-FI	2,4G	WI-FI	2,4G
Ligação	USB tipo C	Connection	USB type C	Conexión	USB tipo C
Alimentação	DC 5V/500mA (não fornecido)	Power	DC 5V/500mA (not supplied)	Alimentacion	DC 5V/500mA (no suministrado)





ACESSÓRIOS PARA O SISTEMA VOYAGER
VOYAGER ACCESSORIES / ACESSORIOS PARA LO SISTEMA VOYAGER



IN.20.601 / IN.20.601.R

Fechadura de embutir com switch para cilindro europeu certificada corta-fogo, função anti-pânico e indicada para portas com uso elevado. Marcação CE (EN12209-EN179)

Mortise door lock with switch for european cylinder with fireproof and anti-panic function and recommended for doors with heavy use. CE marking (EN12209-EN179) / Cerradura de embutir con switch para cilindro europeo certificado corta fuego, función antipánico y válido para puertas de alto uso. Marcado CE (EN12209- EN179).

IN.20.601 - Cantos rectos / Straight corners / Esquinas rectas

IN.20.601.R - Cantos redondos / Round corners / Esquinas redondas



IN.20.789

Fechadura de embutir com switch para cilindro europeu certificada corta-fogo, função anti-pânico e indicada para portas com uso elevado. Marcação CE (EN12209-EN179) / Mortise door lock with switch for european cylinder with fireproof and anti-panic function and recommended for doors with heavy use. CE marking (EN12209-EN179) / Cerradura de embutir con switch para cilindro europeo certificado corta fuego, función antipánico y válido para puertas de alto uso. Marcado CE (EN12209-EN179).



IN.20.002

Fechadura magnética de alta segurança. Tranca superior e inferior magnética com fecho automático High security magnetic lock. Magnetic upper and down dead bolt with automatic operation / Cerradura magnética de alta seguridad. Bullones superior y inferior con cierre automatico

MIFARE®



IN.27.153

Cartão genérico
Generic card / Tarjeta genérica

OPCIONAL:
Cartão genérico personalizável
Personalized generic card / Tarjeta genérica

MIFARE®



IN.27.154

Cartão de autorização
Authorization card / Tarjeta de autorizacion

MIFARE®



IN.27.152

Cartão de registos de informação
Data register card / Tarjeta de registros de información

MIFARE®



IN.27.165.G

Pulseira com key tag (CINZENTA)
Bracelet with key tag (GREY)
Pulsera con key tag (GRIS)

MIFARE®



IN.27.165.B

Pulseira com key tag (PRETA)
Bracelet with key tag (BLACK)
Pulsera con key tag (NEGRO)

MIFARE®



IN.27.165.A

Pulseira com key tag (AZUL)
Bracelet with key tag (BLUE)
Pulsera con key tag (AZUL)

MIFARE®



IN.27.161

Key tag genérico
Generic key tag
Key tag genérica

MIFARE®



IN.27.157

Autocolante com chip MIFARE
Sticker with MIFARE chip
Pegatina con chip MIFARE.

MIFARE®



IN.27.168

Cartão em papel reciclável
Recyclable paper card
Tarjeta de papel reciclable

VOYAGER

EMBALAGEM / PACKAGING / EMBALAJE



**ALWAYS
MORE
GREEN
SOLUTIONS**

O DESCARTÁVEL NÃO É SUSTENTÁVEL

The disposable is not sustainable / El desechable no es sostenible

Num planeta constantemente exposto a agressões ambientais, na JNF trabalhamos diariamente no sentido de diminuir a "pegada ecológica" dos nossos processos e produtos.

Cumprimos com os requisitos da norma NP EN ISO 14001:2015 do Sistema de Gestão Ambiental, utilizando matérias-primas recicláveis e tecnologias sem processos químicos para os seus tratamentos de superfície.

Os nossos produtos são desenvolvidos para durar, mas as modas de design mudam ao longo dos tempos e queremos dar a possibilidade de no futuro podermos ter novas vidas ao serem reutilizados, reciclados e up-cycled.

Reconhecemos a nossa responsabilidade e assumimos o compromisso de promover a sustentabilidade ambiental, introduzindo um novo design inteligente e utilização de materiais de fontes sustentáveis para minimizar o impacto ambiental das nossas embalagens.

É com orgulho que anunciamos, que as nossas embalagens em cartão são 100% recicláveis.

On a planet constantly exposed to environmental aggressions, at JNF we work daily to reduce the "ecological footprint" of our processes and products.

We comply with the requirements of the NP EN ISO 14001: 2015 standard of the Environmental Management System, using recyclable raw materials and technologies without chemical processes for its surface treatments.

Our products are designed to last, but design fashions change over time and we want to give the possibility that in the future they can have new lives when they are reused, recycled and up-cycled.

We recognize our responsibility and are committed to promoting environmental sustainability, introducing a new intelligent design and the use of materials from sustainable sources to minimize the environmental impact of our packaging.

We are proud to announce that our cardboard packaging is 100% recyclable.

En un planeta constantemente expuesto a las agresiones ambientales, en JNF trabajamos a diario para reducir la "huella ecológica" de nuestros procesos y productos.

Cumplimos con los requisitos de la norma NP EN ISO 14001: 2015 del Sistema de Gestión Ambiental, utilizando materias primas reciclables y tecnologías sin procesos químicos para sus tratamientos superficiales.

Nuestros productos están diseñados para durar, pero las modas de diseño cambian con el tiempo y queremos dar la posibilidad de que en el futuro puedan tener una nueva vida cuando se reutilizan, reciclan y reciclan.

Reconocemos nuestra responsabilidad y estamos comprometidos con promover la sustentabilidad ambiental, introduciendo un nuevo diseño inteligente y el uso de materiales de fuentes sustentables para minimizar el impacto ambiental de nuestros empaques.

Estamos orgullosos de anunciar que nuestros envases de cartón son 100% reciclables.



**ALWAYS
MORE**
ACCESS
CONTROL
SOLUTIONS

**AS ESPECIFICAÇÕES DOS PRODUTOS CONTIDAS
NESTE CATÁLOGO PODEM SER ALTERADAS SEM
AVISO PRÉVIO.**

*The technical specifications of the products in this
catalogue can be changed without any previous notice.
Las especificaciones técnicas de los productos
contenidos en este catálogo pueden ser
cambiadas sin previo aviso.*

**A REPRODUÇÃO INTEGRAL OU PARCIAL DESTE
CATÁLOGO NÃO É PERMITIDA.**

*The integral or partial copy of this catalogue is not
allowed.
La copia integral o parcial deste catálogo no es
permitida.*

**O PRESENTE CATÁLOGO NÃO SEGUE AS REGRAS
DO NOVO ACORDO ORTOGRÁFICO.**

CT-21.02.0

VOYAGER

ACCESS CONTROL SYSTEMS



ARCHITECTURAL
HARDWARE



JNF PORTUGAL

Head office / Factory

Comércio e Indústria de Ferragens S.A.
Rua Mimosas 849/851,
Zona Industrial Mimosas
S. Pedro da Cova | Apartado 75
4424-909 Gondomar, Portugal

Tel: +351 224 663 230
jnf@jnf.pt
www.jnf.pt

JNF SOUTH AMERICA

Office

Las verbenas 7946,
Comuna Las condes
Santiago de Chile

Tel: +56 232 424 481
Tlm: +56 994 409 330
jnf@jnf.cl
www.jnf.cl

JNF SPAIN

Office / Showroom

JNFmyStore
Carrer Bruc, 77 Local dch.
08009 Barcelona

Tel: +34 932 504 047
Fax: +34 934 674 500
jnf@jnfmystore.es
www.jnfmystore.es

JNF ASIA

Office / Showroom

Room A5, 7/F, Block A, Mai Hing Industrial
Building, 16-18 Hing Yip Street, Kwun Tong,
Kowloon, Hong Kong

Tel : +852 3460 4031
Fax : +852 3013 9765
jnf@sava.hk
www.jnf.hk



WWW.JNF.PT